



IRAQI  
Academic Scientific Journals

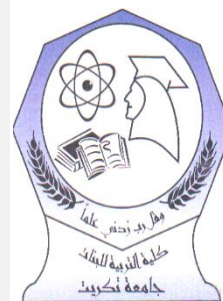


العراقية  
المجلات الأكاديمية العلمية

ISSN: 2663-9033 (Online) | ISSN: 2616-6224 (Print)

**Journal of Language Studies**

Contents available at: <http://www.iasj.net/iasj/journal/356/about>



## Dictionary body word structure in Kurdish

**AZAD AMEEN FARAJ\***

Kirkuk university – college of education

[dr.azad@okirkuk.edu.iq](mailto:dr.azad@okirkuk.edu.iq)

Received: 10 / 8 / 2023 , Accepted: 24 / 9 / 2023, Online Published: 31 / 12 / 2023

© This is an open Access Article under The Cc by LICENSE

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



### Abstract

In this research, we want to identify the parts of the human body as concrete forms in a structure in Kurdish words and try to dismantle and fragment them. It is worth noting that the names of the parts of the human body, as the basic dictionary of the language, have a major role in the composition of Kurdish words, because knowing the structure of words is an essential aspect of linguistic ability. Therefore, we want here to determine the structure of words in our language in which the parts of the human body participated and became a lexical word and written in the dictionary. Each of these body words has a network of relationships with other forms, and these relationships can be determined at the morphological and semantic levels.

**Keywords:** body Word, body as a concrete morpheme, by abstraction

\* Corresponding Author: AZAD AMEEN, Email: [dr.azad@okirkuk.edu.iq](mailto:dr.azad@okirkuk.edu.iq)

Affiliation: Kirkuk University - Iraq



## پیشه کی

لهم توڙینهو هیدا بهیپی میتودی شیکردنهو هی پهنکه رانه ، همولدراوه دروسته ی نهو وشانه دیار بیکریت که جهسته وشهن ، مه بهستان نهو وشانه هی که نه دامه کانی جهسته تئیدا بهشدارن . واته بهشیک له نه دامه کانی جهسته رولی گرننگ ده بین له دروسته ی گه لیک وشه نئی له زمانی کوریدا . هس لهم توڙینهو هیدا نهو داتانه خراونه تهر وو که جهسته وشه کان ناراسته کمر و سه ره ی پیکهاته کانن . یان هه ندیکجار وشه یاریده دره کان دهنه ناراسته کمر و دهنه سه ر و رولی سه ره کی پیکهاته کان ده بین . ههروه ها جیی سه رجه له زمانی کوریدا بهشیک له جهسته وشه کان زور چالاک و به بهر همن و سه رچاوه ی به لیکسیمبونن و دهسه لاتی و اتاییان بو خویان به کیشکر دوو . به مجوره ده بینن هه ندیک له جهسته وشه کان رولی کی بهر چاویان هه هی له دهوله مندکردنی فهرهنگ و دروستکردنی وشه ی فهرهنگیدا هه هی .

ناونیشان و بواری توڙینهو :

دروسته ی جهسته وشه ی فهرهنگی له زمانی کوریدا ( کرمانجی ناوه راست ) که تئیدا باس لهو وشانه کراوه که ناوه کانی جهسته رولیان هه بووه له دروسته که یاندا . ههروه ها لیکولینهو هه کی کاره کییه و به وردی نهو وشانه هه لو هشینراونه تهوه و دروسته کانیان دیار بیکراوه .

گرنگی توڙینهو :

گرنگی لیکولینهو که له وه دایه ناوه کانی جهسته وه ک فهرهنگی بهرته ی زمان توانای دهوله مندکردنی فهرهنگی زمانیان هه هی له ریی بهشدار بیکردنیان له گهل وشه و مورفیمه ناجهسته یه کانی تر بو پیکهینانی وشه ی فهرهنگی نئی .

ئامانجی توڙینهو :

دیار بیکردنی دروسته ی جهسته وشه ی فهرهنگی زمانی کوریدییه ، که رولیان هه هی له دروسته ی نویدا هه یه ، وهک : دهست ، چاو ، دل ، سه ر ... هتد .

پرسیاری توڙینهو :

ئایا هم جهسته وشانه ده توانن بهشدار بیکردنی وشه ی نئی بو واتا و مه بهستی نویتر بکن ؟  
ئایا کام لهم وشانه چالاک و به کارن ؟

### 1-1 :- دروسته ی جهسته وشه ی فهرهنگی له زمانی کوریدا :

گومان له وه دا نییه که مورفولوژی به یه کیک له ئاسته گرننگه کانی زمان دادنه ریت و له زمانی قسه کردنی هه موو زماناندا هه هی و هس زمانیک له گهل زمانیکی تر دا جیاوازی نیشان ده دات .. واته بهیپی تابه ته مندیتی هس زمانیک مورفولوژی نهو زمانه دهر کهوتوو یان دروست بووه . ئه رکی مورفولوژی اش و مکو زانست لیکولینهو هه سه باره ت به وشه کانی زمان و چونیته ی دروست بوون و هه لو هشاندهوه و لیکترازی به شه پیکهینه ره کانی وشه کان که له رووی ته کنیکیه وه ، (( پیکهاته کانی وشه کان ده به خشیت )) (معهوی، ۲۰۱۰، ل 5) . کهواته (( وشه سازی بهشیکه له ریزمانی زمان ، که له رونیان وشه ده کولیته وه ، واته ریگاکانی دروستیوونی وشه ی زمان ده بیته

تەمەرى ئەم زانستە ((سەئىد، ۲۰۱۳، ل6). يان ھەر وەك ( Rad ford ) دەئىت :- (( مۇرفولۇجى : لىكۆلئىنەھىيە لە چۆنئىتى لىكدان و رىزبىونى مۇرفىمەكان لە فۇرمى وشەدا ((سەئىد، ۲۰۱۳، ل۷). كەواتە مۇرفولۇژى لىكۆلئىنەھىيە سەبارەت بە لىكترازانى كەرسەتەكانى وشە بۇ كەرتى بچووكتر كە پىي دەوترىت مۇرفىم ، ئەم مۇرفىمانەش بىناى مۇرفولۇژى وشە پىكدهئىنن . ئەمىش ماناى واپە وەك (كاتامبا ) دەئىت : (( زانستى وشەناسى لەبارەى ئەم وشانەى كە سادەن و كەرت كەرت نىن ھىچى بۇ ووتن نىيە ، بەلكوو ئەوانى ئەبىت واتا و شىوازى گۆكردىيان لە وشەداندا تۇمار بكرىت ))(كەرمى، ۱۳۹۶، ل۴) .

## 1 - 2 : مۇرفىم :

سەبارەت بە مۇرفىم و پىناسەى مۇرفىم و جۆرەكانى مۇرفىم و مەرجى بە مۇرفىم بوون راي جىاواز دەبىنرئىت . لەلاى بەشىكى زۆر لە رىزماننوسان ( واتا ) مەرجى بنەرەتى و سەرەكەپە بۇ مۇرفىم ، بۇ نمونە ( پ.د. ئەمورمەمانى حاجى مارف ) مەرجى بنەرەتى لە دىيارىكردى مۇرفىمدا ( واتاىە ) : (( مەبەست لە مۇرفىم - بچووكترىن دانەى و اتادار ، ئەمەپە كە ناتوانرئ بچووكتر بكرىتەمە بە مەرجى و اتاى نەفەوتئ ))(مارف، ۱۹۷۷، ل۱۱۰). پاشان دوو ئەركى مۇرفىمىش دىيارى دەكات ، وەك : (( حالەتى رىزمانى تاكە دەورى مۇرفىم نىيە ، بەلكو دەورىكى دىكەى زۆر گرنگى ھەپە كە ئەمىش رۇنانى وشەپە ))(مارف، ۱۹۷۷، ل۲۴) . ھەر لەم بوارەدا لە كنىپى ( سەرەتاپەك لە فىلوئۇژى زمانى كوردى ) دا لە پىناسەى مۇرفىمدا ئامازە بە بۇچوونى ( بلوم فىلد ) دەدات كە دەئىت : ((مۇرفىم برىتئىپە لە ) بچووكترىن پارچەى ( واتا ) دارى زمان ) ئىنجا ئامازە بەمە دەدات كە ئەگەر ئەم پارچە و اتادارەى زمان كرا بە دوو پارچەى ترەمە ، ياخود تاكە دەنگىكى لئ جىاكراپەمە ئەم كاتە ھىچ كامىكان يا يەكىكان و اتا نابەخشى ))(ھەمورامى، ۱۹۷۴، ل۱۱۰) . ھەر لەم بوارەدا و سەبارەت بە مۇرفىم ھاتووە : (( مۇرفىم بچووكترىن دانەى و اتادارى زمانە لە فونىمىك يان زىاتر پىك دىت و دەورىكى لە رىزمانا ھەپە بەگورىن و لابردنى ھەر فونىمىكى يا بەلەتلەتكردى ، مانا دەورە ئەسلىپەكەى تىپا ئەچى... ))(امىن، ۲۰۰۴، ل۳۶۴) . لەلاى زمانەوانىكى تر مۇرفىم بە بچووكترىن كەرتى پىكەپنەرى وشە دادەنرئىت وەك دەئىت : (( بچووكترىن كەرتى پىكەپنەرى وشە ، كە پىوئەندى لەگەل و اتادا ھەبىت مۇرفىمە يان وشەكەپە ))(كەرمى، ۱۳۹۶، ل۵) . ھەر ھەموم ئەم پىناسانەى كە ئامازەمان پىدا ئەمە دەردەخەن كە سەرجمەيان ( واتا ) يان كەردووە بە بنەماى كارەكانىان بۇ ناسىنەمەى مۇرفىم . بەلام لەگەل ئەمەشدا ھەندىك بۇچوونى دىكەش ھەن كە ( واتا ) بە بنەماپەكى سەرەكى دانانئىت بۇ ناسىنەمەى مۇرفىم ، بۇ نمونە لە ( كنىپى چەند لاپەنىكى مۇرفولۇجى كوردى ) دا بەچەند پرسىارىك دەسپىدەكات ، وەك : (( ئاىا واتا بەتەپنا ئەم ئەركى جىاكرەنەمە و ھەلاویركردى بەتەمەوى پى جىپەجىدەكرىت ؟ ئاىا دەشئىت بە تەمەوى پىشت بە واتا بەسئىن ؟ بەبۇچوونى من واتا ھەموم شئىك نىيە لە جىاكرەنەمەى مۇرفىمدا ، تەنانەت لە ھەندىك باردا دەبىت گوپى پىنەدرئىت ، چونكە زۆر مۇرفىم ھەن كە ئىسئتا و اتاىيان نىيە ))(فەتاح،قادر ، ۲۰۰۶، ل۸) . لەم پىشتگوپىخستنى و اتادا ئامازە بۇ ئەمە دەكرئىت كە پەمى پىشەمە بە مۇرفىم نەدرئىت ، بەلكو بكرئىت بە يەكئىك لە بنەماكانى ناسىنەمەى مۇرفىم . لەكۆى بۇچوونەكانىان بەم پىناسەپە دەگەن : (( مۇرفىم برىتئىپە لە بچووكترىن جىاوازى لە فۇرمدى ( واتە لە شىوەى وشەدا ) كە بچووكترىن جىاوازى لە واتاى وشە يان رستە يان لە رۇنانى رىزمانئىد دروست بكات ، جا مۇرفىم خوى و اتاى ھەبىت ( وەك ھەندىكجار ھەپەتى ) يان ھەر نەى بئىت لە بارمە ناگورئىت ، گرنگ ئەمەپە مۇرفىم جىاوازى دروستبكات يان دوو وشە يان رستە يان دوو رۇنان لەپەكترى جىابكاتەمە ))(فەتاح،قادر، ۲۰۰۶، ل۱۴) . ھەر سەبارەت بە مۇرفىم لە كارىكى دىكەى دوای ئەم كارانەى پىشوو ھاتووە دەئىت : (( مۇرفىم دەتوانرئىت بە گچكە ترىپن پىكەپنەرى پىرواتاى دەربراوى زمانىى دابنرئىت )) (مەحوى، ۲۰۱۰، ل۷) . پاشان ھەر لە روانگەى و اتاىپەمە ، بە شىوەپەكى نوئ تر پۇلئىنكى مۇرفىمەكانمان بۇ دەكات : (( مۇرفىمەكان و اتاى

جۆراوجۇريان ھەيە : 1- پر واتا ھەندىك واتا كۆنكرىتتين – بەرجەستە و جەستەيىن ، و بە ئاسانى پەسەند دەكرىت ، مۆرفىمى وەك شتن ، بازگان ، نا ، نە ، مە / پر و اتان . 2- خاومەن – و اتاى : و اتاى دىكەش ھەن ، نادىيارن و و اتاكانيان گرانتر پەسەندەكرىت ، وەك ، بۆ نمونە / بى / لە / كوردىي – ھەوليرىي / دا ... 3- خاومەن نىشانەي و اتايى ( ھەلگىرى و اتا ) و بى و اتا ( ھەلنەگىرى و اتا ) ((مەھوى، ۲۰۱۰، ۸ل)) . سەبارەت بە بى و اتايى مۆرفىم ئامازە بە ھەندىك مۆرفىم دەكات كە نادىيار و نەبستراكتن كە ناتوانرىت بگوترىت خاومەن و اتان ، ئەوانىشى دابەش دوو جۆركردوۋە : (( ۱- ھەندىك لە و اتاكان ھەلگىرى كۆمەلنىك نىشانەي وەك ( كەس ، ژمارە ، توخم ) ( ب ) - ھەندىك مۆرفىمى دىيىكەيان ھىندە نادىيارن ، كە ناتوانرىت ناوى و اتايان لىينرىن ، يا و اتا بخرىتە تەكيان )) (مەھوى، ۲۰۱۰، ۹ل\_ ۱۱) . بۆ ئەم جۆرەيان مۆرفىمى ( ە ) دەكرىت بە نمونە لە وشەكانى ( كورە كورد ، بەردەپى ) كە ئەركى رىزمانى بەجىدەھىن ، كە مەبەستى راستەوخوى پىكەتە رىزمانىيەكان ( grammatical constructions ) دەرىنى و اتايە بۆ ئەويە و اتا دەرىن . ھەر لەم سۆنگەيەمە دەروانىتە ( مۆرفىم و اتا ) بەويە كە مۆرفىمەكان يان خاومەنى و اتان يان ھەلگىرى و اتان ، ياخود ھەلگىرى نىشانەي و اتايىن . كەواتە مۆرفىم بەويە ژىر ھەريەك لەم دابەشكردنانە دەيىتە ھەلگىرى و اتا .

3 – 1 : ئەندامەكانى جەستە وەك مۆرفىمىكى كۆنكرىتى :

لەم لىكۆلىنەويەدا دەمانەويە ئەندامەكانى جەستە وەك مۆرفىمىكى كۆنكرىتى لە پىكەتەي وشەكانى زمانى كوردىدا دىيارىكەين و ھەولى لىكترازان و ھەلۋەشاندنەويەيان بەدەين . جىي سەرنجە ناوى ئەندامەكانى لەشى مرۆف وەك فەرھەنگى بنەرەتى زمان رۆلى بەرچاويان ھەيە لە پىكەتەي وشەي زمانى كوردىدا ھەيە ، چونكە : (( زانىنى ستراكچەرى وشەكان لايەنىكى بنەرەتتەيە لە تواناى زمانى )) (FRACIS. 2006. p25 ) بۆيە لىرەدا دەمانەويە پەيگەرى ئەم وشانە دىيارىكەين كە لە زمانەكەماندا ئەندامەكانى جەستە تىيدا بەشداربوونە و بوونە بە وشەيەكى فەرھەنگى و لە فەرھەنگدا دەنوسرىنەويە . ئەم جۆرە وشانەش دابەشى دوو جۆر دەين ، وەك ( لىكدراو ، دارپىژراو ) .

\_\_ وشەي لىكدراو : لە دوو وشەي سادە يان دوو رەگ پىكدىت بۆ دروستكردىنى وشەيەكى لىكدراو لە قالىبىكى نويدا . وەك لە يەكترازاندنى ئەم وشانەي خوارەمۇدا دەردەكەون .

4 – 1 : ئەم وشانەي مۆرفىمى ( پى ) بەشدارى پىكەتەيان دەكات و ناويكى لىكدراو رۆدەنىت ، وەك : -

\_\_ لىكدانى دوو مۆرفىم بۆ رۆنانى وشەيەكى فەرھەنگى بە شىۋە و قالىبىكى نوپتر ، لىرەدا دەمانەويە ئامازە بۆ رۆلى ( پى ) بگەين وەك مۆرفىمىكى كارا دەتوانىت بىت بە بىكەي دروستبوونى وشە لىكدراو نوپىيەكان و ئاراستەكانىش لەمۇدەستىدەكات و تۆرى پەيوەندىيەكانىشى بەم شىۋەيە دەنىت ، وەك :

\_\_ پى + خەسوو \_\_\_\_ پىخەسوو

\_\_ پى + لەقە \_\_\_\_ پىلەقە

\_\_ پى + گران ( سست و خاومەن رۆيشتندا ) \_\_\_\_ پىگران

بەپێی ئەم یاسایە دەشیت ئەم وشە فەرھەنگیانە دیاریبکەین ، وەك : پێرەش ، پێكۆلە ، پێبەند ، پێلاو ، پێگرتن ، پێخاوس ، پێپەتی ، ...



\_\_ جیئ سەرنجە کە ( پا ) ئەلمۆرفی ( پئ ) یە و زیاتر لە گەرمیاندا بەکار دەهێنریت ، ئەویش بە هەمان شیوەی ( پئ ) وەك بنکەیهك بەشداری رۆنانی وشە فەرھەنگی دەکات و لەووه ئاراستەکان دیاری دەکرت ، بۆ نمونە :

\_\_ پا + خەسوو \_\_ پاخەسوو

\_\_ پا + پۆش \_\_ پاپۆش

\_\_ پا + پەتی \_\_ پاپەتی

بەهەمان شیوە و یاسا دەشیت ئەم وشە فەرھەنگیانەش دیاریبکەین ، وەك : پابەستە ، پاشۆرە ، پاشۆر ، پابەند ، پاچینە ، پاگیڕ ، پاچەوت ، پوانە ، پارەش ...

دەشیت لەم قالبانەشدا دەر بکەوئیت ، بەهۆی ناوبەندەوه " وەك :

\_\_ پا + و + پووژ \_\_ پاوپووژ

\_\_ پا + و + پل \_\_ پاوپل ... هتد

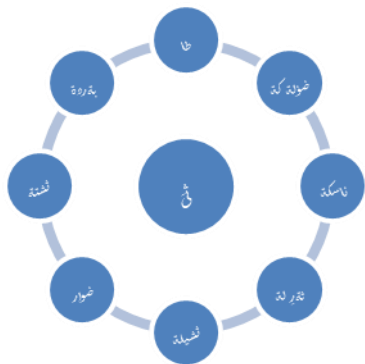
مۆرفیمی ( پئ ) لە قالبیکی دیکدا دەر دەکەوئیت ئەویش ئەوێه کە ( پئ ) جیگیڕە و ئاراستەکان روهو ئەوه ، وەك :

\_\_ گا + پئ \_\_ گاپئ

\_\_ چۆلەکە + پئ \_\_ چۆلەکەپئ

\_\_ ئاسکە + پئ \_\_ ئاسکەپئ

بەم جۆرە دەشیت ئەم وشانە دیاریبکەین : پشیلەپئ ، چوارپئ ، پشتەپئ ، بەردەپئ پەرلەپئ ... هتد .



سى سەرنج :

- 1\_ ئەوھى جىي سەرنجە مۆرفىمە ئاراستە كراوھكان ناون ، بەلام لە پىكھاتەھى كۆتاييدا ئاوملناوئىك پىكدىنىت . واتا بەشە ئاخاوتنىك دەگۆرپت بۆ بەشە ئاخاوتنىكى تر .
- 2\_ ھەوھە ئەلمەمۆرفى ( پا ) لەم پىكھاتەھىدا تارادەھىك سستە ، وەك : ( ژىرپا ، گاپا .. )
- 3\_ لە رۆنانى وشەھى دارىژراودا جەستە وشەھى ( پى ) تارادەھىك سستە ، وەك : پىنگە ، پىدار ) وەك لەم پەندە كوردىھەدا ھاتووه ( پىدار بگىرە بى پى مالمە ) ...

1-5 : دەست

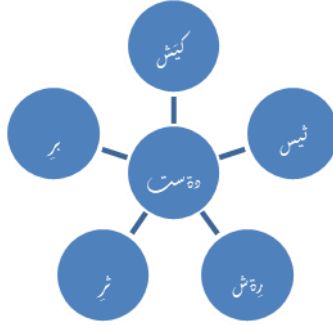
وەك جەستە وشەھىكى بىكەھى زۆر چالاک و بە بەرھەمە ، كە رۆلىكى كارا لە رۆنانى وشەھى لىكدراودا دەگىرپت . ھەروھە جىي ئامازھىە كە لە پىكھاتەھىدا بەھى ئامراز و بە ئامراز ھە وشەھى فەھەنگىمان بۆ رۆدەنىت . لەم رۆنانەھىدا ئاراستەكە لە ( دەست ) ھە چالاكتەرە وەك لەوھى لە مۆرفىمەكانى تر ھە ئاراستە بىرپت ، واتا مۆرفىمى دەست دەھىت بە سەرجاھە بۆ بىنادانى دروستەھى مۆرفۆلۆژى وشە لىكدراوھكان . بۆھە ناتوانىن جىگۆركىان پىكەھىن . بۆ نمونە ، ( دەستپىس ) ناكرىت جىگۆركى بە پىكھاتەھى بىكەھىن و بلىن ( پىسدەست ) چونكە لە فەھەنگى ئاھەزىدا بەھى شىوھى تۆمارنەكراوھ ، يان واتاھى دىكەھى نەخراوھتەسەر . ئەم بۆچوونە ھەموو ئەھى نمونانەھى خواروھ دەگىرپتەھە ، وەك :

دەست + پىس \_\_\_ دەستپىس

دەست + رەھى \_\_\_ دەسترەھى

دەست + پىر \_\_\_ دەستپىر

دەست + كىش \_\_\_ دەستكىش



بەپىيى ئەم ياساۋ ئاراستەيە دەتوانىيىن ئەم وشە لىكدر اوانە ديار بىكەين ، بەپىيى ئامراز : وەك : - دەستكورت ، دەستخوش ، دەستەنگىن ، دەستەرازە ، دەستقوچاۋ ، دەستقراست ، دەستقەرز ، دەستقرو ، دەستقويژ ، دەستقەر ، دەستقەر ( دەستقەر ) ، دەستقارى ، دەستقوۋكە ، دەستقلاۋ ، دەستقەرۋ ، دەستكەش ... بەھۆي ئامراز ھوہ ، وەك :- دەستەمۆ ، دەستەواژە ، دەستەپاچە ، دەستەبرا ، دەستەسەر ، دەستەخوشك ، دەستەكوتە ، دەستەدز ، دەستەبەر ، دەستەبەدەستە ، دەستەبەكار ، دەستەسەر ، دەستوبرد ، دەستوپل ، دەستوپيۋەند ، دەستوداۋىن ( دەستەداۋىن ) ، دەستوخەنجەر ، دەستەدوۋعا ، دەستەنەزەر ، دەستەئەژنو ، دەستەويەخە ، دەستەوۋەستان ، دەستەدەست ... ھتد .

تېبىنى :

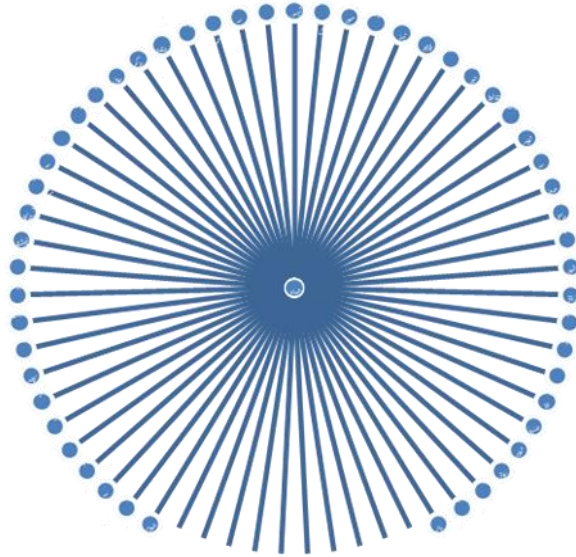
- دەشەيت ( مۆرفىمى دەست ) لە قالى ( دەس ) بەپىيى ( فونىمى - ت - ) دەربكەۋىت و بى ئەۋەي كار لە پىكەتەكە بكات ، وەك : دەسگر ، دەسرازە ، دەسپاك ، دەسپىس ، ... دەسبەجى ، دەسەسەر ، دەسەدوۋعا ، دەسەئەژنو ...

لە ھەندىك وشەي لىكدر اۋى تر دا ( دەست ) جىگىرەو مۆرفىمەكانى دىكە ئاراستەكەرن يان ( سەرە ) ن بۇيە ناتوانن جىگوركى بکەن بۆ نمونە ناوترىت ( دەستسەر \* ... ) ، وەك : جىدەست ، دووردەست ، بالادەست ، سەردەست ، يەكدەست ، بندەست ، ژىردەست ، تەردەست ، داردەست ، بەردەست ، ئاودەست ، دەم و دەست ، كار بەدەست ، ... ھتد

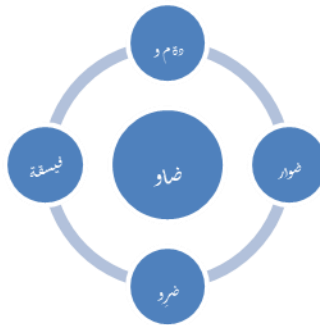




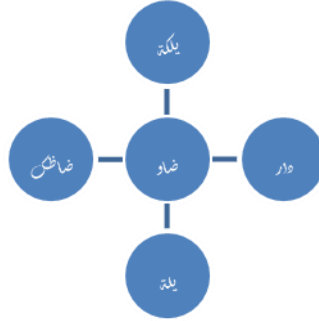
لیدان، نهترس، داخستن، نوقان ( قوچانندن )، گرتن، برکتی، شارکتی، وزار، دیر، فرین، ترسین، مهست، رشتن، پهرین، بهسته ( بهس )، بهن، پوشین، ... )



وهك ناماژهمان پيدا ( چاو ) وهك بنكهيهكى جيگيري ناراستهكهر رۆلى گرنكى ههيه ، بهلام وهك ناراسته بۆ كراو نهو رۆله گرنكهى نيهه و زۆر سنورداره ، وهك : ( دهم و چاو ، چوارچاو ، چروچاو ، فيسقهچاو ... هتد ) .



جىي سهرنجه ( چاو ) له رۆنانى وشهى داريزراودا سسته و زۆر بهكارنويه و به كهمى بهشداريدهكات ، وهك : ( چاويلكه ، چاودار ، چاڤك ، چاويله ... ) .



تېببىنى :

دوو مۆرفىم يان زياتر كە پىكەو دەردەكەون ھەندىك كۆتۈبەندى واتايى دەخەنەسەر يەكترى كە لە وشەى لىكدر اودا بەو كۆتۈبەندەنەش دەوترىت ھەلېژاردن ، بۇ نمونە :

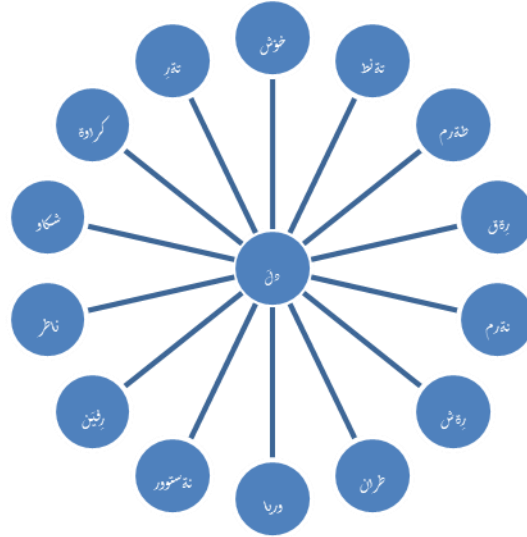
ا - چاو + پيس - چاوپيس

ب\* - پيس + چاو \_ پيسچاو

وشەى چاو دەبىتە يەككە لە سىما واتايەكانى وشەى يەكەم كە دەشەيت ( + ناو + ناوئاناو + ناوئەكزدار ... ) بىت . بەلام لە وشەى لىكدر اوى دوومدا ( پيس ) تواناي ھەلېژاردنى ( چاو ) و جەستەوشەكانى ترى نىيە ، بۆيە وشەكە لە رووى واتاوە پەسەند نىيە و پەسەند ناكريت .

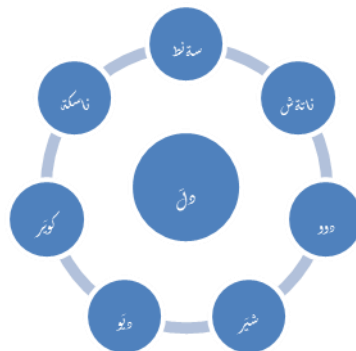
1\_7 -: دَل :

دَل : ئەو ئەندامە گىرنگەى ناو سنگى مروڤە كە لەگەل ھەموو خۆشى و ناخۆشەيەكدا لىدانى زياد و كەم دەكات . دَل پەيوەستە بە ھەست و سۆزەو ، ئەم ھەست و سۆزەش لە ھزر و بىرى مروڤدا رەنگەدەتەو ، بۆيە زۆر بەى ئەو وشانەى دَل تىيدا بەشدارە لەو چوارچىوئەيدا دەخولتەو . بىگومان ئەو ھەست و سۆزانەش شەتەكى نەبىنراو و نەبەر جەستەيە بوونىكى فیزیكى نىيە ، واتە نەبىستراكتە . دَل وەك سەرچاوەيەكى گىرنگى ھەست و سۆز و ئازايەتى و ترس و رەشەبىنى و گەشەبىنى ... ھتد ، بەشدارى پىكەتەى ژمارەيەك وشەى لىكدر اوى دەكات و دەبىتە بىكەيەكى جىگىر و ئاراستەكەر بۇ كەرتە پىكەتەرىكانى وشە لىكدر اوىكان . بەم جۆرە كۆمەلەك وشەى نەبىستراكت رۆدەنەت ، كە لە ھەندىكىاندا كەستەى ماددى بەرجەستە بەشدارى پىكەتەكانى دەكات ، چونكە لىرەدا وەك خوازە بەكار دىت ، بۇ نمونە : ( ئاسن ، بەرد ، شوشە ، ... ) . ( دَل ) وەك جەستە وشە رۆلەكى گىرنگى ھەيە لە رۆنانى ناوئەلناوى لىكدر اودا ، بەلام سەبارەت بە ناو ئەو بەدەكەرىت ، كە زۆر بەكەمى بەشدارى دەكات . ھەروەھا بۇ ھەندىك بارودۆخى دەروونىش وەك سەرچاوەى لىدانى زياترى ترپەى دَل ، كە پەيوەستە بە بارى دەروونى تاك رۆل دەبىنەت . بۇ ناوئەلناوى لىكدر اوى ، وەك : ( دَل : خۆش ، تەنگ ، گەرم ، رەق ، نەرم ، رەش ، گران ، وريا ، ئەستور ، رەفین ، ئاگر ، شكاو ، كراو ، باش ، تەر ، تارىك ، گىر ، ئاوا ، كرمى ، گەورە ، ئاسودە ، قايم ، پيس ، سەرد ، نەواز ، ئارام ، ساف ، تەنگ ، تەزىن ، نيا ، ناسك ، مردوو ، پىر ، نشىن ، مەند ، گر ، بەستە ، بەژان ، بەرد ، ئاسن ، شوشە ، ... )



له رۆنانی ناودا ، وەك : ( دل + پاك ، خوۆش ، شاد ، سۆز ، بەند ، بەر ، زار ، خوين ، ... )  
 له رۆنانی باری دەروونیدا ، وەك ( دلەراوکی ، دلەکوئی ( کوته ) ، دلەخوریه ، دلەلەرزە ، دلەکزی  
 ( کزه ) ، دلۆدل ، دل له دلدان .... ) .

دل له پیکهاتهی هەندیک وشەیی لیکدراودا دەبیتە ئاراستە بۆکراو ، واتە کەرته پیکهینەرەکانی دەبنە  
 سەرە و وشەکه رۆدەنین ، وەك : ( سەنگدل ، ئاتەشدل ، دوودل ، شیردل ، دیودل ، کویدل ، ئاسکەدل  
 ، ... ) .



تییینی : دل له رۆنانی وشەیی دارپێژراودا زۆر سستە و بە کەمی دەردەکهوێت ، وەك ( بیدل ، دلە ،  
 دلدار ، دلەمەند ، .. )

1\_8 : خوین :

ئەو شلەمەنییە سورهی که سەرچاوهی ژبانی هەموو زیندەهوانە ، پێی دەوترێت ، خوین ،  
 که بەشدارێ پیکهاتهی کۆمهلیک وشەیی لیکدراو دەکات و دەبیتە بنکەیی رۆنانی وشەیی فەرەهنگی و

ئاراستەكەر . خوين وەك ( مینافۆر – خوازە ) لە زمانی كوردیدا رۆل دەبینیت . واتە ئەو وشانەیی ( خوين ) تیبیدا بەشدارى پێكھاتەكانى دەكات ، لە زۆربەیاندا ئاماژەىە بۆ كارە ئەبستراكتەكان ، وەك : ( خوينمژ ) ، ئەم وشە لێكراوە لەمۆهە سەرچاوەی گرتوووە كە كەسانى دىكتاتور و زۆردار ، بەزۆرى زۆردارى خەلكى دەچەوسىننەوه و سەرومالى خەلكى بەتۆپزى دەبەن ... بۆیە ( خوينمژ ) وەك مینافۆر وەرگىراوە كە مانای ئەوهیە كەسى ( خوينمژراو ) ژيانى لە مەترسیدایە و بەرەو مردن دەروات ، چونكە ( خوينمژىك ) خوينى دەمژىت . بۆ ئەم جۆرە مینافۆرە خوين بەشدارى كۆمەلەك وشەى لێكراو دەكات و ئاراستەكەش لە خوينەوهیە ، وەك : ( خوين + مژ ، خوار ، رېژ ، رژان ، گر ... ) لە هەندىك پێكھاتەدا ( خوين ) وەك ( ئاگر ) رۆلى پێدراوە ، وەك : ( خوينكوژانەوه ) ، كە ئەمیش مینافۆرە و بە مانای نەهیشتنى شەر و پێكدادان و كوشتنە ... هەروەها ( خوينەس ) بۆ هەمان مینافۆر بەكار دىت ... یاخود وەك مینافۆرى تۆلە كردنەوه : ( خوينئەستىن ) ... یان بۆ ئاشتیوونەوه و رېككەوتن بە پارە مینافۆرى ( خوينبژاردن ) هاتوووە ، كە مەبەست پیدانى پارەىە بۆ چارەسەر كردنى كێشەكان . بە هەمان واتا لە هەندىك ناوچەى تردا دەوترىت ( خوين بايى ) . هەروەها ( خوين ) بەشدارى ئاوەلناوە لێكراوە مینافۆرىبەكەنىش دەكات ، وەك : ( خوين + شرین ، تال ، گەرم ، سارد ، جومان ، ئاوى ... ) .



یان وەك ناوى لێكراو ، وەك : ( خوين + بەردان ، بەر ، ئاوى ... ) .

ئەوهى جیى سەرنجە ( خوين ) وەك ئاراستە بۆكاراوە بە كەمى دەردەكەوتىت ، وەك : ( دەم بەخوين ، چنگبەخوين ، ... )



یان وەك ناوى لێكراو ، وەك : ( خوين + بەردان ، بەر ، ئاوى ... ) .

هەوهە لە پێكھاتەى وشەى دارپژراویشدا سستە ، وەك : ( خوين + كە ، كەر ، دار ... ) .

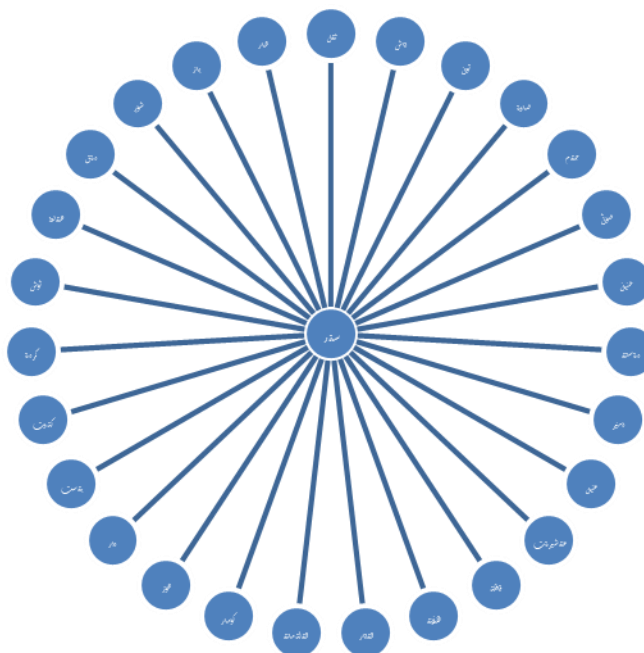
1\_9- : سەر :

بەرزترین بەشى جەستەى مەزقە و رۆلى گەنگى ھەيە لە دروستەى ئەو وشانەى كە ماناى بەرزىتى و دەسەلات و بەلايى دەنوین ... ھەروەھا لە پىكھاتەى ئەو وشانەدا بەشدارن كە دەبىتە مایەى نەنگى و شەرمەزارى بە داگرتن و نەوېكردەنەوى ئەو ئەندامە بەرزەى جەستە ... جىي ئەماژەيە كە ( سەر ) لە زۆربەى پىكھاتەكانىدا بەشپۆھى مېتافۆر بەكار ھاتووە ... ئەوجا ئەو بەكار ھېنانەش بۆ بەرزكردنەوھ بىت يان نزمكردنەوى پاھىي بەرانبەر ، كە بۆى بەكار دەھنرېت ، ( سەر ) لە زۆربەى پىكھاتەكانىدا ئاراستەكەرە و بنكەى رۆنانە ... لە پىكھاتەى ئاوملناویدا ، وەك : ( سەر + راست ، پرووت ، رەق ، سپى ، سوآلكەر ، سورمان ، شور ، قژن ، كز ، كىش ، كىشى ، گران ، گەردان ، گەرم ، گەورە ، دەستە ، مەست ، مەشق ، ناس ، سامى ، سورمان ، بارۆكە ، بر ، بزىو ، بلىد ، بلىدى ، بەتال ، بەرز ، بەرزى ، تۆپ ، دەست ، قال ، بار ، پەتى ، خۆش ، شور ، شىو ، سەخت ، قەوى ، كزى ، مەست ، ... ) .



بۆ رۆنانى ناوېش بەھەمان شپۆھ ( سەر ) بنكەيە و ئاراستەكەرە ، وەك :

( سەر + پەل ، تاش ، توئ ، چاوە ، جەم ، چۆپى ، خىل ، دەستە ، ژمىر ، عىل ، عەشیرەت ، قافلە ، قفلانە ، قەبران ، قەتار ، قەلمانە ، كۆمار ، ھۆز ، دار ، بەست ، كەوت ، كەردە ، پۆش ، ھەنگ ، دەق ، شور ، باز ، ھار ، ... ) .



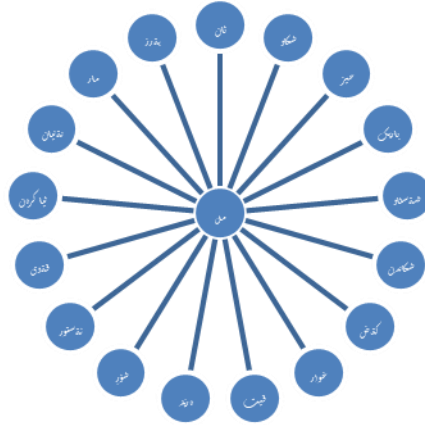
ھەروەھا ( سەر ) بەھۆى ناوبەندىشەمۇ بەشدارى پىكھاتەى وشەى لىكدر او دەكات ، وەك : ( سەر + ايا ، اسەر ، انسەر ، بەرەوخوار ، بەرەوژوور ، بەسەر ، بەمۆر ، بەقور ، بەھۆش ، وىن ، وپى ، و پاچك ، و سەكوت ، و پۆتراك ، و گويلاك ، و مال ، و خۆرە ، و داو ، و ەرۆ ، و رۆى ، و مەرگ ، و مىكوتە ، ەرى ، ... )

( سەر ) لە دارشتنى وشەى دارىژراودا سستە و بە كەمى دەبىنرەت ، وەك : ( سەر + ين \_\_\_ سەرىن ، سەر + وەر \_\_\_ سەرور ، سەر + وُك \_\_\_ سەرۆك ، سەر + ە \_\_\_ سەرە ، سەر + ەتا \_\_\_ سەرەتا ، .... )

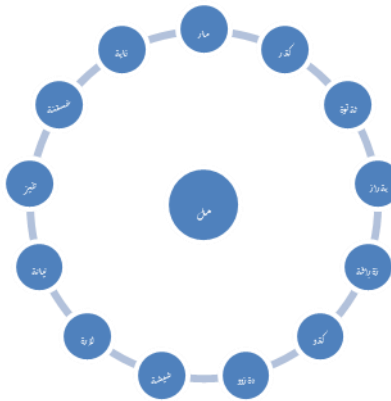
جىى سەرنجە كە وشەى ( كەللە ) كە ھاوواتاى ( سەر ) ە ئەویش لە ھەندىك پىكھاتەدا بەشدارىدەكات . بەلام وەك وشەى ( سەر ) رۆل نابىنرەت ، وەك : ( كەللە + پوچ ، بۆش ، بىژنگ ، پاچە ، رەق ، زل ، شەكر ، قەند ، كەر ، با ، تەزىن ، زاور ، شەق ، كۆن ، ... )

1- 10 : مل :

( مل ) ئەندامىكى گرنكى جەستەى مروّقە كە ھەلگرى بەرزترىن ئەندامى جەستەى كە ئەویش ( سەر ) ە . ھەر بۆىە ( مل ) لە پىكھاتەى ئاولناوى لىكدر اوى مېتافورىدا زياتر چالاکە و رۆلى گرنكى دەبىنرەت ، ھەروەھا ئاراستەكەرە ، وەك : ( مل + پان ، شكاو ، حىز ، بارىك ، وەقنگ چەسپاو ، لار ، شكاندن ، كەچ ، خوار ، قىت ، بارىك ، درىژ ، شور ، ئەستور ، قەوى ، پىاكردن ، نەنىان ، مار ، بەرز ، .... ) .



ھەروەھا بەشدارى دەكات وەك ئاراستە بۆكر او ، وەك ( مارمل ، كەرمل ، پەت وەمل ، بەرازم ) ،  
 زەرافە مل ، كەومل ، دەزوومل ، شیشەمل ، لارەمل ، نیاەمل ، گیزمل ، خستەمل ، نایەمل ،  
 (..



جیى نامازەپە كە لەم دوو كۆمەلە ئاوەلناوانەدا تەنھا ( بەرز و شیشەمل ) لایەنى ئەرینى دەبەخشیت  
 كە لە وەسفى ( ئافرەتدا ) بەكار دەھینریت ، ئەگینا ئەوانى تر ھەر ھەموویان بۆ كەمكردنەوہى  
 پایەى ئەو كەسەپەكە بۆى بەكار دەھینریت ...

تێبینى :

- 1- گەردن كە بە واتای پێشەوہى مل دیت ئەویش لە ھەندىك وشەى لىكراودا بەشداریدەكات ،  
 وەك : ( گەردن + بارىك ، بەند ، بەن ، كەچ ، گر ، كىر ، نازاكردن ، نازایى ، كیل ،  
 كەش ، ... )
- 2- دەشیت ( گەردن ) بەشدارى وشەى دارپژراویش بكات ، وەك : ( گەردن + ە )  
 گەردانە ، گەردن + ە ( گەردنە ) ، گەردن + لغ ( گەردنلغ ، ... ) جیى



ناماژمیه که پاشگری ( لغ ) له زمانی تورکییهوه وهرگیراوه و بهشداری ئەم پیکهاتهیهی کردووه . ههروهها له دوو وشه‌ی دیکه‌شدا بهرچاوه ، وهک : ( فیشه‌گلغ ، پووزلغ )  
3- ههروهها وشه‌ی ( ئەستو ) که به مانای ئەستورایی مل دیت ، ئەویش بهشداری هه‌ندیک وشه‌ی لیکدراو دهکات ، وهک : ( ئەستو + پاک ، پاک ، شکاو ، ورد ، خیس ، ... )

1-11 : دەم :

دەم : ئەم ئەندامه‌ گرنگی مروڤه ، که ده‌که‌وێته خوارووی ( لووت ) و سه‌روو ( چه‌ناگه‌وه ) . دەم سه‌ره‌تای هارینی خوراکه و یه‌که‌م یاریده‌ده‌ری کرده‌ی هه‌رسکردنه ، هه‌روه‌ها شوینی تام و چیژکردن و قوتدانی خوراکه ... هتد . دەم رێرموی هه‌وایه‌ بو سیه‌کان و جه‌سته‌ی مروڤ ... له‌م کرده‌ی هه‌ناسه‌ وهرگرتن و دانه‌ویدا مروڤ سو‌دمه‌ند بووه‌ له‌ پیشه‌وه‌ی دەم و بو‌شایی ناو دەم ، که کۆمه‌لێک ئەندامی زور گرنگی له‌خو گرتووه‌ بو دروستکردنی کۆمه‌لێک ده‌نگی زمانی و پرۆسیسی قسه‌کردن ... بو‌یه ( دەم ) له‌ رووی پیکه‌اته‌ی وشه‌وه‌ به‌شداری کۆمه‌لێک وشه‌ی لیکدراو ده‌کات . جیی سه‌رنجه ( دەم ) له‌ پیکه‌اته‌ی ناو‌لناوی میتافۆریدا به‌کاره‌ و زیاتر ئەم ناو‌لناوانه‌ په‌سه‌ند ده‌کات که لایه‌نی نه‌رینی ده‌به‌خشن . هه‌وه‌ها له‌ زوربه‌ی کاتدا ( دەم ) ده‌بیته‌ سه‌ره‌ی ناو‌لناوه‌که‌ و ئاراسته‌که‌ له‌وه‌وه‌ ده‌بیته‌ . وهک :

به‌بی نامراز :

دەم + شێر ، رووت ، مردوو ، پیس ، چه‌وت ( چه‌فت ) ، چه‌په‌ل ، پوچه‌ل ، داچه‌قاو ، سارد ، سوور ، کوت ، لیدان ، لیکدان ، لیکنان ، هه‌لبه‌س ، هه‌له‌ ، خوار ، حیز ، درێژ ، دراو ، ره‌ش ، هه‌راش ، گه‌ناو ، پوچ ، بل ، پان ، زل ، به‌ردان ، گواوی ، گورگ ، کهر ، شێر ، سه‌گ ، ... گهرم ، ته‌ر ، راست ، سپی ، خو‌ش ، پاراو ، به‌س ( به‌ست ) ...

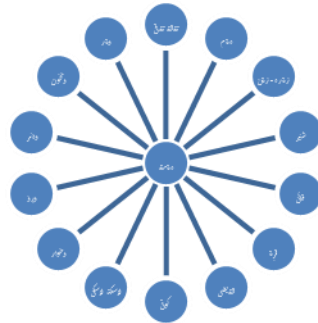


بههۆی ئامرازهوه :

( دهم و + دوو ، دهس ( دهست ) ، كاویژ ، فلق ، فلج ، قهوچه ، ددان ، پل ، دو ، چاو ... )



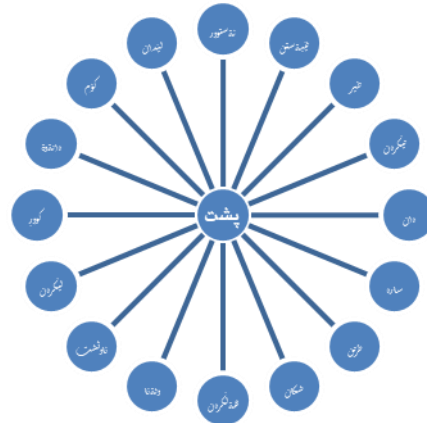
( دهمه ( دهم + ه ) + تهقه ( تهقی ) ، دهم ، زمرد ( زهن ) ، شیر ، قالی ، قره ، قهچچی ، کوتی ، لاسکه ( لاسکی ) ، وخوار ، وړۆ ، وژیر ، و نخون ، وهر ، ... )



12-1 : پشت :

ئهو جهسته وشه گرنگهیه که پئی دهوتریت بربرهه پشت و هه لگری بهشینی زوری کیشی مروقه و ئهرکی ئهوهیه که جهستهی مروقه له دهروه به ریکی بهیلتیهوه . ئهو مروقانهی بههیز و توانان خاوهنی پشت و بربرهه گهیهکی بههیز و پتهون ... بویه له پیکهاتهی وشهی زمانی کوردیدا بهزوری پۆلی هیز و توانا و دهسهلات دهبخشیت ( بهپشته : وانا کهسینک خاونی دهسهلاته بهههر هویهکهوه بیت ) ... یاخود بۆ نمونه وهک وشهه لیکدراو : - پشت + ئهستور ، پنبهستن ، گیر ، تیکردن ، دان ، سارد ، گرتن ، شکان ، هه لکردن ، و پهنا ، ئاوپشت ، لیکردن ، کوور ، دانهوه ، کوم ، لیدان ... هتد . بههۆی ئامرازهوه ، وهک : پشته + میڕ ، مهله ، ... هتد . جیی سهرنجه لهم وشانهدا ( پشت ) وهک ئاراستهکهریک و بنکهیهک مامهله لهگهله مورفیمه پیکهینههکانی دهکات و

پەسەندى جىگۆركىيى ناكات ، ناوترىت ( ئەستورپشت ، پىبەستىن پش



تېيىنى :-

أ - پشت له پىكھاتەى وشەى دارپژراویشدا بەشدارىدەكات ، بۆ نمونە : ( پشت + دار ، ین ( یند ( ینە ، ى ، هك ، ه ، ... ) .

ب - لەم وشانەدا پشت دەپتە ئاراستە بۆكراو ، كە بە مەبەستى تانە لىدان دىت ، وەك : ماكەر + پشت - ماكەر پشت ، كىسەل پشت ، ... ەتد

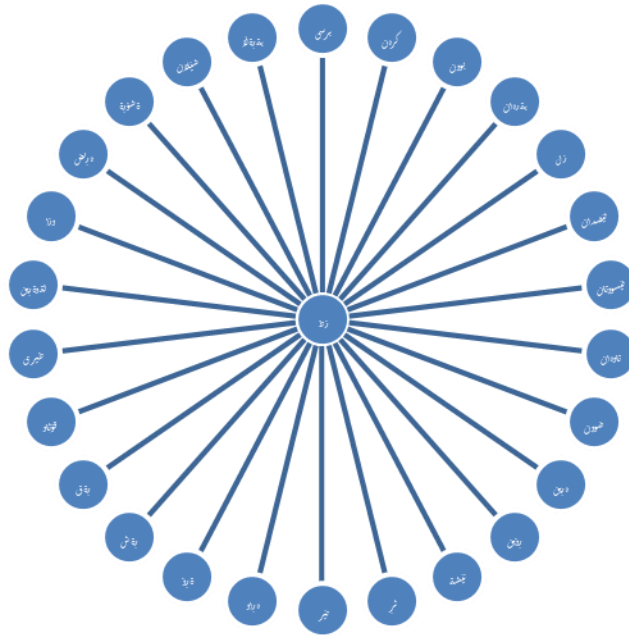


13-1 : زگ - سك :

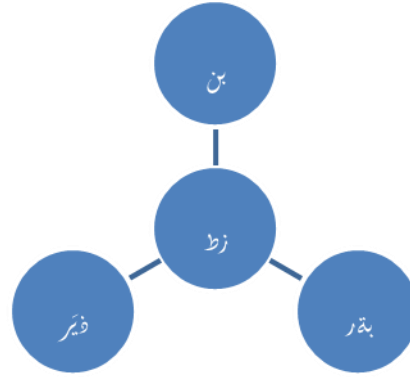
زگ ، سك : ئەم بەشە گىرنگەى لەشى مەرقە كە لە خوار دەفەى سىنگەمە تاوەكو ران پىندەوترىت ( زگ ، سك ، زك ) . ئەم بەشەش وەك جەستە وشە تا رادەپەكى باش رۆلى بنىاتتانى وشەى نوپى ەپە لە زمانەكەدا . ئەمەى جىي سەرنج و تىر امانە ئەمەپە كە ، بەشىكى ئەم وشە لىكدر اوانەى كە ( زگ ) تىپىدا بەشدارە وەك مەتافۆر رۆل دەپىن بۆ نمونە ( زگىرسى ، زگىسوتان ، زگ لەمەرىن ( چلىس ) زگ بەرەلا ، زگسوتاو ، زگتتەر ، زگبەردان ، زگدر او ، زگرەش ، زگكوور ، زگن ، ... ەتد ) . ئەگەر پىكھاتەى مۆرفولوژى وەم وشانە وەرگىن دەپن بە : ( زگ

+ برسی ، سووتان ، لەمەڕین ، بەرەلا ، سووتاو ، تیر ، بەردان ، دراو ، رەش ، کور ، ن ... )  
 كهواته وهك میتافۆریکی جهستهیی بهکارهاتوه ، بۆ چاوچلێسی و تیر نهبوون و ، گوی بههیچ  
 نهان ، به تایبەتی بۆ مرۆفی چلێس گەلێک پیکهاته دهبنریت که ( زگ ) تێیدا بهشاره ، که ئەمیش  
 بهنده به تیروانینی سایکۆلۆژی و کۆمه‌لایەتی کۆمەل بۆ تاکه چلێس و یەرژ موهندی خواز مکانی ناو  
 کۆمه‌لگا ، وهك له سه‌روه ئاماژهمان پێداوه .

ههروه‌ها دهشیت بووتریت که ( زگ ) له‌م وشه لیكدراوانه‌دا بنکه و ئاراسته‌که‌ره بۆ به‌شه  
 پیکهینه‌ر مکانی ، وهك : ( زگ + برسی ، کردن ، بوون ، بەردان ، زل ، پێچدان ، پێسووتان ،  
 تاودان ، چوون ، درین ، رۆین ، ئیشه ، پیر ، تیر ، دراو ، هرو ، رەش ، رهق ، قوپاو ، گیری ،  
 لەمەڕین ، و زا ، درئ ، هشوره ، شیلان ، بەرەلا ، ... هتد ) .



به‌لام جیی سه‌رنجه ( زگ ) وهك مۆرفیمی ئاراسته بۆکراو به کهمی دهرده‌کهوئیت ، وهك : ( بن  
 زگ ، به‌ر زگ ، ژیر زگ ... ) .



ئەنجام :

له ئەنجامی ئەم توێژینهوهیهدا گه‌یشتین به‌وهی که :

1- ئەندامه‌کانی جهسته‌ی مرو‌ف له زمانی کوردیدا وه‌ک مۆرفیمیکی کۆنکریتی رۆلێکی به‌رچاویان هه‌یه له پیکهاته‌ی سه‌دان وشه‌دا هه‌یهو ده‌توانن به‌ به‌رده‌وام وه‌ک پیکه‌نه‌رێک به‌شدارێ له پیکه‌نه‌ی وشه‌ی لیکدراو و دارپێژراو بکه‌ن .

2- به‌پێی ئەم توێژینهوه‌یه ده‌گه‌ینه‌ ئەوه‌ی که جهسته‌وشه‌کان به‌شیکیان زۆر چالاکن و به‌شیکێ دیکه‌یان مامناوه‌ندین و به‌شیکێ تریان له به‌ر هه‌مه‌یه‌نای وشه‌ی نویدا سستن .

3- جهسته‌وشه‌ی خوێن به‌شدارێ کۆمه‌لێک وشه‌ی لیکدراو ده‌کات له زور به‌یاندان ناماژه‌یه بۆ کاره‌ ئه‌بستر اکتیه‌کان وه‌ک میتافۆر رۆل ده‌بینیت .

سه‌رچاوه‌کان:

- 1\_ مه‌حوی ، محمد ( 2010 ) مۆرفۆلۆژی و به‌یه‌کداچوونی پیکهاته‌کان ، زانکۆی سلیمانی .
- 2\_ سه‌عید، یوسف .( 2013 )، وشه‌سازی ، هه‌ولیر .
- 3\_ که‌رمی ، سه‌عید. ( 1396 ) وشه‌ناسی زمانی کوردی ، زانستگای کوردستان
- 4\_ ماریف، ئەوره‌حمان. ( 1977 ) ، وشه‌رونان له زمانی کوردیدا ، به‌غدا.
- 5\_ هه‌ورامی، محهمه‌د. ( 1974 ) ، سه‌ره‌تاییه‌ک له فیلۆلۆژی زمانی کوردی ، به‌غدا
- 6\_ امین، وریا. ( 2004 ) چه‌ند ئاسۆیه‌کی تری زمانه‌وانی ، هه‌ولیر.
- 7\_ فه‌تاح، قادر، محمد و سه‌باح. ( 2006 ) ، چه‌ند لایه‌نیکی مۆرفۆلۆجیی کوردی ، هه‌ولیر .
- 8\_ مه‌حوی، محمد. ( 2010 ) مۆرفۆلۆژی و به‌یه‌کداچوونی پیکهاته‌کان، سلیمانی.

9-KATAMBA , FRACIS .(2006)> MORPHOLOGY .NEWYORK :JUNGLEPUB, IRAN

### **Sources**

- 1- Mahwi, Mohammed (2010) Morphology and Combination of Compositions, Sulaimani University.
- 2- Saeed, Yousef (2013), Vocabulary, Erbil.
- 3- Karami, Saeed. ( 1396 ) Lexicology of Kurdish Language, Kurdistan University
- 4- Marf, Awrahman. ( 1977 ), Word Explanation in Kurdish Language , Baghdad.
- 5- Hawrami, Mohammed (1974), Introduction to Kurdish Philology, Baghdad
- 6- Amin, Warya. (2004) Some Other Linguistic Horizons, Erbil.
- 7- Fatah, Qadir, Mohammed and Sabah. ( 2006 ), Kurdish Morphological Aspects , Erbil
- 8- Mahwi, Mohammed (2010) Morphology and Comparison of Structures, Sulaimani.
- 9- THROAT , FRACTION .(2006)> MORPHOLOGY .NEWYORK :JUNGLEPUB, IRAN